

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS						
CYCLONE S.S.F. QUÉBEC						
POINTAGE - SCORE			NO.	NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES
19	11		01:16	2	01	HUGO ROBITAILLE *
					20	SAMUEL NADEAU
					02	RÉMI RACETTE
					04	BENJAMIN CHABOT
					05	SAMUEL STRINGER-TANGUAY
					07	WILLIAM MARCOTTE
					10	JUSTIN MONGEON
					11	DAVID-ALEXANDRE COULOMBE
					13	EMMANUEL VERMETTE
					14	MATHYS LAPOINTE
					16	OLIVIER THÉBERGE
					17	CAMILLE MARIER-BONHOMME
					18	WILLIAM DESAULNIERS
					19	TOMMY MONTREUIL
					06	MATHIEU PLANTE

LOC						
ESPOIRS SAG-LAC						
POINTAGE - SCORE			NO.	NOMS - NAMES		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES
27	09	14	14:09	1	01	GUILLAUME BRASSARD *
12	14		12:15(AN)	2	30	OLIVIER TREMBLAY
12	14		12:15(AN)	2	04	François Tremblay
12	09		14:36(AN)	2	09	ZACHARY THIBEAULT
19	12		02:57	3	10	PIER-ETIENNE CLOUTIER
09	04		12:48	3	12	VINCENT COLLARD
15	10		13:38(AN)	3	14	ZACH BOULIANNE
					17	JACOB DUFOUR
					19	EMILE HARVEY
					20	Justin Maltais
					21	OLIVIER FLAGEOLE
					22	Derek Morel
					26	CHARLES GAUDREAULT
					27	JACOB TREMBLAY
					28	JUSTIN LARKIN
					44	EMILE LAFLAMME
					15	Xavier Brassard

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
02	A53	01:58	1				
14	A25	05:16	1				
07	A53	07:12	2				
16	A47	11:14	2				
13	A39	13:58	2				
17	A48	06:48	3				
19	A48	12:53	3				
19	A48	12:53	3				

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS						
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
10	A47	08:29	1			
14	A53	08:46	1			
27	A53	14:13	1			
12	A39	07:41	2			
19	A48	03:21	3			
19	A48	03:21	3			
10	A22	10:39	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS						
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
10	A47	08:29	1			
14	A53	08:46	1			
27	A53	14:13	1			
12	A39	07:41	2			
19	A48	03:21	3			
19	A48	03:21	3			
10	A22	10:39	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS						
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
10	A47	08:29	1			
14	A53	08:46	1			
27	A53	14:13	1			
12	A39	07:41	2			
19	A48	03:21	3			
19	A48	03:21	3			
10	A22	10:39	3			

FUSILLADE / SHOOTOUT											
CYCLONE S.S.F. QUÉBEC						ESPOIRS SAG-LAC					
BUT GOALS			BUT GOALS			BUT GOALS			BUT GOALS		
1		6				1		6			
2		7				2		7			
3		8				3		8			
4		9				4		9			
5		10				5		10			

FUSILLADE / SHOOTOUT											
CYCLONE S.S.F. QUÉBEC						ESPOIRS SAG-LAC					
BUT GOALS			BUT GOALS			BUT GOALS			BUT GOALS		
1		6				1		6			
2		7				2		7			
3		8				3		8			
4		9				4		9			
5		10				5		10			

OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						ARBITRE / REFEREE					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						ARBITRE / REFEREE					
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						MARQUEUR / SCOREKEEPER					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						MARQUEUR / SCOREKEEPER					

OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						JUGE DE LIGNES / LINESMAN					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						ARBITRE / REFEREE					
ANNONCEUR / ANNOUNCER						ARBITRE / REFEREE					
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						MARQUEUR / SCOREKEEPER					
MARQUEUR / SCOREKEEPER						MARQUEUR / SCOREKEEPER					

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
DÉBUT / START		FIN / END	
11:30:00		12:50:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:		:	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	

